

## Áhuga- vert sjónar- mið

Landsstýrismaðurin í kommunumálum, Jógvan við Keldu, heldur, at tað eru bæði fyrimunir og vansar við at velja borgarstjórar á beinleiðis vali

### BÝRÁÐSVAL

Páll Holm Johannesen  
pall@sosialurin.fo

– Tað er einki nýtt í ætlanini hjá Heðini Mortensen. Tað er eitt afturvendandi kjak um vit eiga at gera valið av borgarstjóra til eitt beinleiðis val. Eg haldi tankin er ógvuliga áhugaverdur, og eg eri ikki ósamdur við hansara sjónarmiðum.

Landsstýrismaðurin í kommunumálum, Jógvan við Keldu, vísir ikki hugskotinum hjá vara-borgarstjóranum í Havn, Heðini Mortensen, at velja borgarstjórar beinleiðis í framtíðini frá sær.

Bæði og Landsstýrismaðurin sær bæði fyrimunir og vansar við at velja borgarstjórar á beinleiðis vali.

– Eg eri ikki ósamdur í, at tað ofta er tilvildin, sum avgerð, hvør verður borgarstjórar. Kortini er tað ikki meir tilvildarligt, at ein borgarstjóri altíð má hava ein meirluta aftanfyrri seg. Tað kann kortini tykjast løgið, at ein tann persónur, ið fær fægst atkvøður kann enda sum borgarstjóri bara tí ein politisk tølving skal ganga upp. Eg seti tú eisini spurning við um eitt beinleiðis val hevði gjørt valið meir rættvist enn við galdandi skipan, sigur Jógvan við Keldu. Landsstýrismaðurin sigur, at eftir ætlan verður vallógin umrødd í hesi setuni, og spurningurin um borgarstjórar skulu veljast beinleiðis í framtíðini verður eisini viðgjörður.

# Galdandi skipan riggar væl

Borgarstjórin í Tórshavnar kommunu, Jan Christiansen, heldur, at galdandi kommunuvallógriggar væl. – Hon er so demokratisk sum gjørligt. Fyrst verður tú vigaður av fólkinum og síðani av hinum býráðslimum, áðrenn tú kanst kalla teg borgarstjóra, sigur Jan Christiansen

### BÝRÁÐSVAL

Páll Holm Johannesen  
pall@sosialurin.fo

– Eftir býráðsval er altíð kríggi um at koma í samgongu og at ognar sær borgarstjórassessin. Sögan sigur okkum, at tað er rein tilvild, hvør endar við borgarstjórassessinum. Verður borgarastjórassessurin gjörður til eitt beinleiðis val, fær fólkið tann persón, tey ynskja í borgarstjórassessin, og tað má verða betur enn at tilvildin ræður. Í Sosialinum mikudagin



– Ímynda tær, at flokkurin hjá valda borgarstjóranum endar í minniluta, so er skjótt, at klandur og kegl fara at eyðkenna býráðsarbeiðið, og tá er lítið vunnið, heldur Jan Christiansen.

Mynd: Savnsmynd

Christiansen

Hann leggur afturat, at tað er eisini tryggileiki hjá hinum býráðslimum at at hava ávirkan á, hvør skal stýra kommununi.

– Gerst valið av borgarstjóra til eitt beinleiðis val, krevst av valevnunum, at tey hava gott fólkatækki og møguliga nógvar pengar at profilera seg við, meðan evnini at samstarva enda í aðru røð. Ímynda tær, at flokkurin hjá valda borgarstjóranum endar í minniluta, so er skjótt, at klandur og kegl fara at eyðkenna býráðsarbeiðið, og tá er lítið vunnið, heldur Jan Christiansen.

### Tryggari

Jan Christiansen heldur, at galdandi skipan riggar væl, og hon er eisini tryggari enn ætlanin hjá Heðin Mortensen.

– Galdandi skipan er so demokratisk sum gjørligt. Fyrst verður tú vigaður av fólkinum og síðani av hinum býráðslimum, áðrenn tú kanst kalla teg borgmeistara, sigur Jan

mælti býráðslimirin í Havn, Heðin Mortensen, til at gera valið av borgarstjóra til eitt beinleiðis val. Hann helt, at tað í ov stóran er politiska tølvingin og ikki fólksins vilji, ið ger av, hvør endar sum borgarstjóri í teimum ymisku kommunum.

Á seinasta kommunuvali í Havn valdi meirilutin í Tórshavnar býráð at peika á

Jan Christiansen sum borgarstjóra, hóast hesin endaði á triðja plássi á Fólka-flokslistanum í Havn. Bæði Jákup Suni Joensen og Bjarti Mohr finga fleiri atkvøðu enn sitandi borgarstjóri.

Vit hava spurt borgarstjóran í Havn seinastu fyra árin, hvat hann heldur um hugskotið hjá Heðini Mortensen.

# Dahlgaard er ikki dagførdur

Formaðurin í Føroya-nevndini, Pia Larsen, væntar ikki, at Dansk Folkeparti fer at nema við skerjingina av heildarveitingini í samband við figgjarlógarsamráðingarnar við stjórnina

### HEILDARVEITINGIN

Páll Holm Johannesen  
pall@sosialurin.fo

Formaðurin í Føroyanevndini, Pia Larsen, sum umboðar stjórnarflokkin Ventre í Fólkatínginum, væntar ikki, at Dansk Folkeparti fer at gera álvara av sínum ætlaninum um at krevja eina skerjing av heildarveitingini í samband við samráðingarnar um figgjarlógina 2005.

– Handan sögan fekk bert bein at ganga á, tí TV2 hevði eina sending fulla við villeiðandi og ósonnum tíðindum. TV2 hevur rætt að mistakið, og tí er sögan eftir mínum tykki deyð. Eg ivist stórliga í um Kristian Thulesen Dahl hevur somu áskoðan um heildarveitingina, eftir at TV2 rættaði mistakið, sigur Pia Larsen. Hon tekur tí ikki útsagn-



– Eg beri ótta fyri, at Per Dahlgaard ikki er dagførdur. Hann hevur eftir øllum at døma ikki fingið við, at sögan hjá TV2 var bygd á ósannandi, og tiskil vórðu útsagnirnar hjá Dansk Folkeparti eisini bygdar á skeivar fortreytir, heldur Pia Larsen, formaður í Føroyanevndini

Per Dahlgaard segði við Sosialin týsdagin, at Dansk Folkeparti kundi als ikki úthýsa møguleikanum fyri, at flokkurin fór at krevja eina skerjing av heildarveitingini í samband figgjarlógarsamráðingar við stjórnina.

– Eg beri ótta fyri, at Per Dahlgaard ikki er dagførdur. Hann hevur eftir øllum at døma ikki fingið við, at sögan hjá TV2 var bygd á ósannandi, og tiskil vórðu útsagnirnar hjá Dansk Folkeparti eisini bygdar á skeivar fortreytir, heldur Pia Larsen.

### Samráðingar-spurningur

Eins og føroysku fólkatíngslimirnir á Christi-

ansborg, Høgni Hoydal og Lisbeth L. Petersen, søgdu í Sosialinum týsdagin, leggur Pia Larsen dent á, at spurningurin um heildarveitingin fyrst og fremst er ein spurningur millum donsku stjórnina og føroyska landsstýrið.

– Vit hava jú eina avtalu fram til 2006 um at flokkurin er góðar 600 mió. krónur. Spurningurin um heildarveitingina kann tí ikki gerast til eitt innanhýsis danskt mál í samband við figgjarlógarsamráðingarnar, men ein samráðingarspurningur millum stjórnina og landsstýrið, vísir Pia Larsen á.

# Árni Dam sagt upp á Skipafelagnum

– Ein orsök til uppsøgnina er avgerðin um at selja Skipafelagið til Eimskip. Men Skipafelagið hevur verið eitt sera gott arbeidsplass, sigur hann

### UPPSØGN

Áki Bertholdsen  
aki@sosialurin.fo

Árni Dam hevur nú sagt upp á Skipafelagnum.

Hann hevur arbeitt á Skipafelagnum í 44 ár og meiri enn nakar annar, hevur hann verið ímyndin av hesum aldargamla felagnum.

Men nú hevur so hann kortini sagt seg úr starvi og er farin til hús.

Tað sama gjørdi øll hini trý fólkin, sum arbeida á deildini hjá Árna Dam.

Hetta er deildin, sum hevur við útlendsk skip at gera.

Hóast hann er farin til hús, er hann tøkur, skuldi okkurt serligt stungið seg upp.

Hann leggur dent á, at Skipafelagið hevur verið heimsins besta arbeidsplass.

Hann er eisini fáorðaður um uppsøgnina. Men hann viðgongur kortini, at ein orsök til uppsøgnina, er, at Skipafelagið nú er selt Eimskip.

Hóast Árni Dam situr í nevndini í Skipafelagnum, visti hann nevniliga als onki um ætlanina at Selja Skipafelagið til Eimskip.

– Eg visti ikki av nøkrum, fyrr enn avtalan var klár at skrivað undir, sigur hann.

Tað heldur hann er lógin framferð, tí hann sat í nevndini í Skipafelagnum.

Men hann sigur eisini, at hann er eisini hart ímóti, at Eimskip skuldi sleppa at yvirtaka Skipafelagið.

– Skipafelagið er eitt gamalt felag og eg haldi, at tað skuldi vist rygg og verðið verandi eitt felag fyri seg sjálvt, sigur hann.

– Annars eri eg komin upp í árin. Samstundis eru nógv ung fólki í felagnum, so tað var kanska bara ein spurningur um tíð, áðrenn eg bleiv uppsagdur, sigur hann.

Árni Dam fylti 68 ár sunnudagin, so hann heldur, at sum so er onki lógið í, at hann fer úr starvi nú. Og tað hevði heldur ikki verið lógið um hann varð uppsagdur, so at onkur yngri slapp framat.



### Byrja møguliga sjálvir

Sum sagt hava øll hini trý fólkin á deildini, sum avgreiðir útlendsk skip, eisini sagt upp.

Tað hevur ljóðað, at tey fyra nú ætla at byrja fyri seg sjálvi og at stovna eitt felag at avgreiða tey útlendsku skipini, sum Skipafelagið fyrr hevur avgreitt.

Árni Dam sigur, at ongin avgerð er tikin um tað, men at tey kanna málið.

Og tað eru útlit til, at stovna tey egði felag at avgreiða útlendsk skip, fara tey at fáa nóg mikið at gera, tí Skipafelagið hevur avgreitt eini 600 útlendsk skip um árið hesi seinastu árin.

Av teimum hava eini 400 skip verið russisk og hini hava verið úr ymsum londum.

Men hann vísir á, at føroyska samfelagið er við at missa nógvar inntøkur av

fremmandum skipum, tí reglarnar eru so ólíðiligar.

– Nógv skip koma til Føroya at lossa vøru, sum skal víðari til onnur lond.

– Allur fiskur, sum verður uppskipaður í Føroyum, skal um eina bip-støð. Tað er eitt krav frá ES.

Sjálvt triðjalandsfiskur, sum kemur upp á land í Føroyum og sum skal sendast víðari til onnur triðjaland, skal um eina bip-støð.

– Enntá grønlandsk skip, sum leggja fisk upp í Føroyum, skulu bippa vøruna inn, hóast vit eru í ríkisfelagsskapi.

– Hetta er alt ov tvørligt og ólíðiligt og er við at forkoma okkum hendan inn-tøkumøguleikan, sigur Árni Dam.

Tað eydnaðist ikki at fáa eina viðmerking frá Skipafelagnum, áðrenn blaðið fór til prentingar

Meiri enn nakar annar, hevur Árni Dam verið ímyndin av Skipafelagnum. Hann heldur, at tað hevur verið heimsins besta arbeidsplass, men samanleggingin við Eimskip hevur nú fingið hann at siga upp: Hini trý fólkin á deildini, sum avgreiðir tey útlendsku skipini, sum Skipafelagið umboðar, hava eisini sagt upp

Mynd: Jens Kr. Vang

# Fara ein lættan gongutúr í Suðuroy

Leygardag tann skipa Kunningarstovurnar í Suðuroy fyri gongutúri av Hestinum oman í Kasparsholu og oman í Akraberg

ingarstovuni á Tvøroyri klokkan 10.00 og av kunningarstovuni í Vági klokkan 10.30 niðan á Hestin.

Tá ið túrin er liðugur, koyrir bussur úr Akrabergi aftur til Vágs og Tvøroyri.

### GONGUTÚRUR

Áki Bertholdsen  
aki@sosialurin.fo

Leygardagin skipar ferðavinnan í Suðuroy enn einaferð fyri gongutúri úti í teirri stóríngnu náttúruni.

Hesuferð er túrin av Hestinum, oman í Kasparsholu og oman í Akraberg.

Túrin byrjar við Hestin, gingið verður ikki eftir varðagötuni, men eftir fjallarøðini til hagapartin í Sumba sum eitur «Blæðing».

Her er sermerkt lendi við gróti, ið minnir um eina malastrond. Her eru fleiri holur, eitt nú Kjøtholan og Kaspars-hola. Vit fara fyrst inn í Kjøtholuna har tað sigst at Kaspas goymdi kjötið. Á ferðini víðari oman í Akraberg er gott og sermerkt útsýni til Føroya syðstu klettur Munkin og Flesjarnar, so vónandi verður klárt í veðrinum.

Túrin er lættur at ganga, tí tað er undanbrekka næstan allan vegin. Men tey vænta kortini, at túrin tekur einar fyra tímar.

Staðkend heimildarfólk eru við á túrinum og tey fara úttan íva at fortelja søgnina um brøðurnar Kaspas og Sjúrð, sum fjaldu seg í Kasparsholuni.

Bussur koyrir av kunn-

### Tilmelding og prísur

Kostnaður fyri gongutúr-in og busskoyring er 100 krónur fyri vaksen men fyri børn er tað ókeypis.

Bindandi tilmelding til túrin skal gerast á kunningarstovuni í Vági á tlf. 374342/ 284342 ella á kunningarstovuni á Tvøroyri tlf. 372480/ 284480 í seinasta lagi fríggjadagin kl. 16.00.

Tað er altíð klókt at hava heit og góð klæði við, góðar skógvar ella styvlar og tað kann eisini vera hugnaligt at hava matpakka og ein drekkamunn við. Hevur tú kikkara og eitt kort yvir økið har gingið verður við tær, gerst túrin óiva meiri áhugaverdur.

Nú eru bara tveir gongutúrar eftiri í summar í Suðuroy.

Tann 11. september verður gingið úr Hvalba til Sandvíkar, og seinasta túrin í ár er 18. september úr Øravík til Vágs.